Вторник, 20 ноември 2012 г.

III

(Подготвителни актове)

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

P7_TA(2012)0412

Компетентност, признаване и изпълнение на решения в областта на гражданското и търговското право ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 20 ноември 2012 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела (преработен текст) (COM(2010)0748 — C7-0433/2010 — 2010/0383(COD))

(Обикновена законодателна процедура — преработка)

(2015/C 419/33)

Европейският парламент,

— като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и Съвета (COM(2010)0748) и проучването на въздействието, извършено от Комисията (SEC(2010)1547),

— като взе предвид член 294, параграф 2, член 67, параграф 4, и член 81, параграф 2, букви а), в) и д) от Договора за функционирането на ЕС, съгласно които Комисията е внесла предложението (C7-0433/2010),

— като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на ЕС,

— като взе предвид мотивираното становище, изпратено от Първата камара на Кралство Нидерландия и Втората камара на Кралство Нидерландия, в рамките на Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и пропорционалност, в което се заявява, че проектът на законодателен акт не съответства на принципа на субсидиарност,

— като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 5 май 2011 г. ([1]),

— като взе предвид Междуинституционалното споразумение от 28 ноември 2001 г. относно по-структурирано използване на техниката за преработване на нормативни актове ([2]),

— като взе предвид поетия с писмо от 24 октомври 2012 г. ангажимент от представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на ЕС,

— като взе предвид членове 87 и 55 от своя правилник,

— като взе предвид доклада на комисията по правни въпроси и становището на комисията по заетост и социални въпроси (A7-0320/2012),

([1]) ОВ C 218, 23.7.2011 г., стр. 78.
([2]) ОВ C 77, 28.3.2002 г., стр. 1.

Вторник, 20 ноември 2012 г.

А. като има предвид, че съгласно становището на консултативната група на правните служби на Европейския парламент, Съвета и Комисията въпросното предложение не съдържа никакви изменения по същество, освен посочените като такива в предложението, и че по отношение на кодификацията на непроменените разпоредби на предишните актове с тези изменения, предложението се свежда до обикновена кодификация на съществуващите актове, без промяна на тяхната същност;

1. Приема изложената по-долу позиция на първо четене, като взема предвид препоръките на консултативната работна група на правните служби на Европейския парламент, Съвета и Комисията;

2. Изисква Комисията да се отнесе до него отново, в случай че възнамерява да внесе съществени промени в своето предложение или да го замени с друг текст;

3. Възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P7_TC1-COD(2010)0383

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 20 ноември 2012 г. с оглед приемането на Регламент (ЕС) № …/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела (преработен текст)

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) № 1215/2012.)

P7_TA(2012)0413

Предлагане на пазара и използване на прекурсори на взривни вещества ***I

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 20 ноември 2012 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно предлагането на пазара и използването на прекурсори на взривни вещества (COM(2010)0473 — C7-0279/2010 — 2010/0246(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2015/C 419/34)

Европейският парламент,

— като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и Съвета (COM(2010)0473),

— като взе предвид член 294, параграф 2 и член 114 от Договора за функционирането на ЕС, съгласно които Комисията е внесла предложението (C7-0279/2010),

— като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на ЕС,

— като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 19 януари 2011 г. ([1]),

— като взе предвид поетия с писма от 11 юли 2012 г. и 17 октомври 2012 г. ангажимент от представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на ЕС,

([1]) ОВ C 84, 17.3.2011 г., стр. 25.